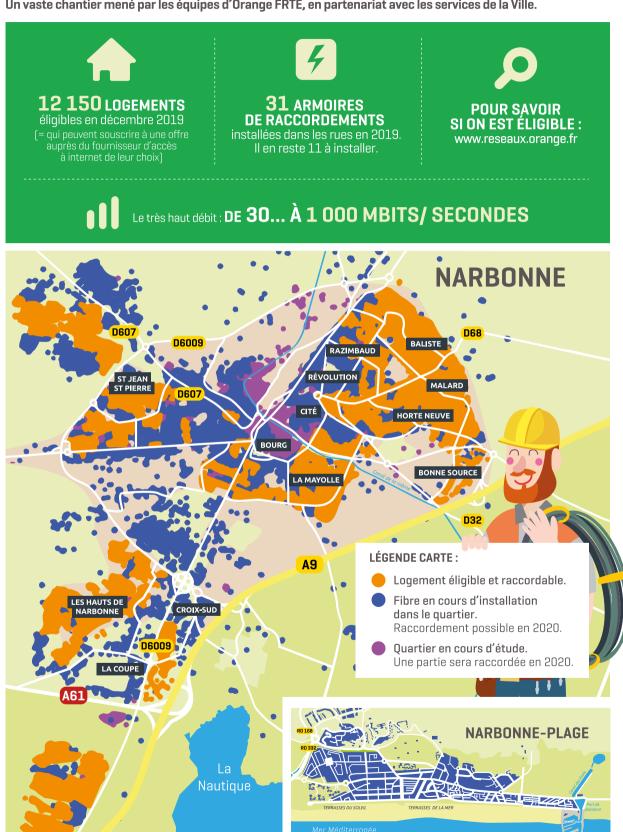
NARBONNE www.**narbonne**.fr JANVIER 2020 Dorian et Laurine Arnaud ont décroché une médaille d'or, chacun dans leur catégorie respective, lors d'un Tournoi international de judo, en juin dernier. TERREDE CHAMPIONS!

En 2020, la fibre optique presque partout

Depuis 2015, ce réseau qui permet de bénéficier du très haut débit est en cours d'installation sur le territoire. Un vaste chantier mené par les équipes d'Orange FRTE, en partenariat avec les services de la Ville.







élébrer l'entrée dans une nouvelle année est plus qu'une tradition. Cet acte est un rite multiséculaire fondamental qui traverse les différentes civilisations. Que ce soit au 1er janvier, à la deuxième nouvelle lune de l'hiver pour les Chinois ou encore lors de la crue annuelle du Nil pour les Egyptiens de l'Antiquité, la date a finalement peu d'importance : seul le symbole réunit la communauté des hommes. Car il souligne que nous appartenons tous à un monde cyclique, qui bascule immuablement de l'hiver vers le printemps, de la pénurie vers l'abondance... Une image de la renaissance, pleine d'espoir et d'optimisme.

Cette étape est également l'occasion de se prêter à un exercice essentiel, qu'il soit entrepris au niveau personnel ou collectif : tourner son regard, d'une part vers les réalisations de l'année écoulée et, d'autre part, vers les promesses de l'avenir. Une mise en perspective souvent pleine d'enseignements sur ce que nous sommes en tant qu'individus et en tant que groupe social.



Envisager l'avenir et vos projets avec optimisme, enrichis par les enseignements du passé, c'est donc ce que je vous souhaite, de tout mon cœur. Belle et heureuse année 2020!

Le Maire de NARBONNE



PASSIONNÉS DE SPORT, ILS S'IMPLIQUENT À FOND POUR BRILLER DANS LEURS DISCIPLINES RESPECTIVES. RENCONTRES AVEC CES CHAMPIONS QUI FONT RAYONNER NOTRE TERRITOIRE.



"L'incroyable richesse et la belle vitalité des associations narbonnaises »

Jacques Pairo, Adjoint au Maire déléqué aux sports et aux politiques de santé

Quelle place occupe le sport dans un territoire comme celui de Narbonne ?

Dans ce domaine, comme pour beaucoup d'autres, il ne faut pas s'arrêter à l'image médiatique. Si le sport de compétition existe bien à Narbonne, avec trois clubs professionnels qui font rayonner notre territoire en rugby, handball et volleyball, l'essentiel du monde sportif local réside dans l'incroyable richesse et la belle vitalité des associations narbonnaises. C'est ce tissu, constitué de bénévoles passionnés, qui dynamise le territoire en proposant de nombreuses activités, dans des dizaines de disciplines sportives.

Comment cela se traduit-il concrètement?

Un exemple parmi tant d'autres : je suis moi-même un adepte de la course de fond. Dans le cadre de la préparation d'un trail, j'ai enfilé, dès 5h du matin, mes chaussures de sport pour effectuer quelques tours du Parc des Sports... et j'ai constaté que, malgré l'heure matinale, nous étions nombreux à nous entraîner, parfois équipés d'une lampe frontale : hommes, femmes, jeunes, seniors... Cela illustre la passion des habitants pour la pratique sportive.

La question des équipements sportifs est donc centrale...

Effectivement, la Ville est vigilante à entretenir et développer les différents espaces sportifs, pour que le plus grand nombre puisse exercer de nombreuses disciplines: gymnases, terrains de grands jeux, courts de tennis, pistes d'athlétisme, skatepark et, bien sûr, l'ensemble du domaine du Parc des Sports. Consciente de l'importance de ce dernier équipement emblématique, la Ville conduit actuellement une campagne de différents travaux pour l'adapter à l'évolution des besoins: reprise de la pelouse du terrain d'honneur, sécurisation et mise en accessibilité des gradins, travaux électriques... Par ailleurs, la construction de Narbonne Arena nous a amenés à repenser les espaces voisins du bâtiment, en réaménageant et en rallongeant la piste de jogging ou encore en créant deux terrains multisports et un terrain de basket. Ces nouveaux équipements seront inaugurés pendant ce mois de janvier.

Le monde sportif narbonnais en chiffres

Outre les disciplines qui ont profondément marqué l'histoire de Narbonne, le territoire est riche d'un large panel d'activités sportives.





48 infrastructures

Gymnases: 8
Stades: 5

Terrains multisports

extérieurs:4

Base nautique: 3 Boulodromes: 3

Salles de musculation : 3

Terrains de tennis: 3

Salles de boxe : 2

Piscines: 2

Mais aussi : aérodrome, dojo, golf, salle d'escrime, de bridge, de gymnastique, de tir à l'arc, salle de tennis de table...



Accueil de compétitions

- ► Championnat d'Occitanie de cyclo-cross, en décembre 2019
- Championnat de France de volley-ball + 35 ans, en décembre 2019
- Championnat de France de Fleuret U17, en mai 2019
- ► Championnat de France UNSS cadets de volley-ball, en mai 2019
- ► Championnat du Monde de rugby U20, en juin 2018
- ► Championnat de France canin en juin 2018
- Championnat de France de boxe-savate, en mai 2018

Graines de champions!

Thomas Puchly Sur la voie du haut niveau

e qui frappe avec Thomas, c'est son incroyable maturité... Et sa capacité à ne pas tomber! » Le compliment vient d'un connaisseur : Roland Gautier, qui a entraîné ce prodige du judo au sein de l'Entente Narbonne Sport. Il faut dire que Thomas Puchly,

14 ans, dispose d'un palmarès déjà impressionnant : champion de France en 2019 en catégorie Minimes (-60 kg) ou encore 1er lors de l'Omnium du Canada, une compétition internationale en novembre dernier dans la catégorie U16. Des premiers résultats encourageants... Mais Thomas voit loin : « Mon rêve absolu, c'est la médaille olympique », confie-t-il. Il a donc rejoint le pôle Espoirs de Montpellier, afin de se perfectionner dans sa discipline tout en continuant ses études. Un parcours qui n'étonne pas son père : « Dès ses 3 ans, il m'accompagnait sur des petites distances pour faire du footing. Il savait nager avant 3 ans et à chaque fois qu'il a entamé un sport, son entraîneur venait nous voir en soulignant que c'était une graine de champion! »



Axel Garcian Double champion de France à 17 ans



n bel exploit : en décrochant, à Dijon, en août dernier, les titres de champion de France en simple et en double (catégorie Juniors), Axel Garcian a fait une entrée

remarquée dans le tennis de haut niveau. « J'avais un an de moins que la plupart de mes compétiteurs », se souvient-il. Un superbe exploit qui récompense des efforts consentis depuis l'âqe de 10 ans pour se hisser au sommet du tennis : il occupe actuellement la 140° place du classement mondial junior! « Je suis un compétiteur, reconnait-il. J'aime gagner et je donne tout pour cela. »

Ce Carcassonnais a bénéficié d'un écrin de choix pour faire éclore son talent : les terrains du Tennis-club Saint-Georges de Narbonne. « C'est le meilleur club du département, explique-t-il. C'est devenu une nouvelle famille! » Il y rencontre Lionel Hart de Keating, qui va le faire progresser rapidement, avant de rejoindre, depuis 4 ans, le CREPS de Toulouse. Son objectif : faire du tennis son métier. « Avant de rejoindre le circuit professionnel l'an prochain, je vais m'attaquer au Grand Chelem junior, avec une première compétition au Costa Rica, en janvier. » Une vie de sport et de voyage qui l'enthousiasme : « J'adore quand la vie me surprend, quand elle est pleine d'incertitudes! »



Diane Becassis A 12 ans, une prodige du golf!

'ai commencé le golf à l'âge de 4 ans au Pitch and Putt de Sainte-Rose à Narbonne. J'ai toujours été attirée par ce sport qui mêle calme et concentration. Ce sont mes parents qui m'ont initiée à ce sport... Mais des années après, je peux dire que je les bats ! J'ai réussi à être 7º au

championnat de France et j'ai eu la chance de participer au championnat d'Europe US Kid, l'année dernière, en Ecosse : c'était ma première expérience à l'étranger et mon meilleur souvenir dans la discipline. Je vise cette année une nouvelle qualification au championnat de France pour tenter de faire une meilleure performance. Plus tard, si je pouvais être professionnelle et vivre de cette passion, ce serait super! »

08/ Olivia Rosique

La pépite de la Nautique

n août dernier, Olivia Rosique a brillé lors des épreuves qui se sont déroulées à Port-Leucate, en décrochant le titre de vice-championne de France de windfoil. Cette jeune sportive de 20 ans, qui dispose déjà d'un beau palmarès dans différentes catégories, s'entraîne chaque semaine sur le plan d'eau de Bages-Sigean, au sein de la Société Nautique de Narbonne. « C'est le seul club spécialisé en slalom de la région, explique cette étudiante en commerce-marketing à Montpellier. Le SNN dispose d'un excellent groupe et d'un entraîneur que j'adore, Benoit Bouche. »

Le windfoil est une nouvelle discipline dans le domaine de la planche à voile. Equipée d'un foil (un grand appendice en carbone), la planche est propulsée au-dessus des eaux sous l'action du vent, conférant une grande vitesse, « Le spot de la Nautique n'est pas facile, car le vent crée un bon clapot qui gênent les manœuvres... C'est donc

une bonne école pour progresser! » Aujourd'hui, son rêve est d'acquérir des sponsors. »





Amel Fadili et Anae Marco

Deux vice-championnes au Boxing Club!

nae Marco, 16 ans, et Amel Fadili, 14 ans : deux Narbonnaises, deux boxeuses, deux vicechampionnes de France. L'une chez les cadets et l'autre en catégorie minimes, elles ont remporté toutes les deux la médaille d'argent au championnat de France de boxe

éducative, en avril dernier. « J'ai toujours voulu faire de la boxe, ce qui n'a pas vraiment rassuré mes parents au départ, confie Amel. Même s'il est peu commun pour une fille de vouloir faire de la boxe, j'ai réussi à les convaincre, il y a 3 ans ! » Elle souhaiterait intégrer un sport étude, pour plus tard, devenir professionnelle. Pour Anae, le résultat est toutefois moins bon que l'an dernier, où elle avait décroché la médaille d'or. « Je suis déçue de n'avoir été que vice-championne cette année mais c'est le jeu. Avec mon entrée au lycée, je n'ai pour l'instant pas d'objectifs de compétition. Mais je continue à venir ici pour me défouler : musculation, cardio, mental... Ce sport est complet. Plus tard, il est certain que je reprendrai, car au-delà des matchs, l'ambiance qu'il y a lorsque l'on part tous ensemble en championnat, reste l'un de mes plus beaux souvenirs. » .



Dorian Arnaud Les frère et sœur judokas

es deux jeunes Narbonnais se sont pris de passion, dès l'âge de 3 ans, pour le sport que pratiquait leur père et qui endosse aujourd'hui le rôle d'entraineur aux côtés de Jean-Luc Fronty. l'enseignant principal, au Judo Club du Littoral de Narbonne : « Cette année. ils ont tous les deux remporté le tournoi international de Toulon. » Et on ne compte plus le nombre de leurs victoires! La jeune adolescente de 12 ans a notamment remporté deux fois d'affilée le titre de championne d'Occitanie, en benjamine. Son frère, 14 ans, a été 5° et 16° au classement du championnat de France, en minimes. D'ailleurs, ceinture noire depuis décembre, il a fallu à Dorian de patienter jusqu'au mois de janvier pour la porter. « Je n'avais pas encore l'âge, j'ai dû attendre d'avoir 15 ans. » Son objectif cette année ? « Champion de France cadets en première division. Mon rêve ultime serait les qualifications pour le championnat du monde... et le titre qui va avec! » Un rêve qu'il partage avec sa sœur, puisqu'elle aimerait également devenir championne de France. « Cette année fut un peu compliquée pour elle, confie son père. Elle pèse 6 kilos de moins que ce qu'il faudrait qu'elle fasse, soit 30 kg au lieu de 36 ! C'est la plus petite des plus petites. » Contrairement à ce que l'on pourrait croire, entre eux, et même pour s'amuser, ils ne se battent jamais. « Ils s'adorent, sont très proches et très fusionnels », ajoute leur mère.

Handi-athlète... et compétiteur dans l'âme!

Actuellement pris en charge à l'IME les Hirondelles, le jeune sportif de 16 ans est affilié à l'association Handi Athlète Narbonne Méditerranée (HANM). Aujourd'hui il se lance un nouveau défi : le triathlon. Rencontre avec l'un de ses premiers supporters : son père, Gabriel Jodar.

QUEL EST SON RAPPORT AU SPORT?

Hugo a commencé la natation dans un club, à l'âge de 3 ans. En 2018, il a été le champion de France VTT de sports adaptés. Puis, cette année, il a été vice-champion de France de course à pied. Bref, Hugo est un sportif, il a ça en lui. Il a d'ailleurs été élu « Sportif de l'année » par le conseil départemental. Aujourd'hui, et après avoir gagné le triathlon du Salagou, il a souhaité se tourner vers cette discipline. Pour s'y préparer, il a tout juste commencé les entrainements, à la mi-décembre.

COMMENT S'Y PRÉPARE-T-IL?

Pour la partie vélo, il s'entraine avec moi. Côté natation, il nage depuis toujours et est endurant, mais il doit se spécialiser en crawl. Enfin, la partie course est celle où il doit se perfectionner le plus. Il n'a jamais vraiment reçu d'enseignements, mais cela ne l'empêche pas d'être tout le temps 15 mètres devant moi ! Il vient donc tout juste de débuter les entrainements avec Laurent Rouanet et Alain Azema, responsables des sections natation et athlétisme du HANM. Le goût de l'effort, il l'a, le mental, il l'a. Mais je veille à ce qu'il ne soit pas surentrainé. Il doit s'entrainer juste comme il faut, afin d'être le plus à l'aise possible le jour du triathlon.

HUGO A L'AIR MOTIVÉ...

Depuis son plus jeune âge, Hugo est un compétiteur dans l'âme. Qu'il arrive dans la piscine ou qu'il s'installe sur son vélo, c'est pour gagner. Jamais, en 13 ans, il m'a dit une seule fois qu'il était fatiqué ou qu'il avait mal aux jambes. Cela vient sans doute du parcours au'il a eu. Petit. il a eu des difficultés. Il a été soigné dans des hôpitaux pendant trois ans et il s'est battu tous les jours. Aujourd'hui, dans le sport, c'est pareil. Il est dans l'effort, il reste focalisé sur son but : gagner. Et quoi qu'il fasse, il garde en tête sa devise, qui est depuis des années « Si tu abandonnes une fois, tu abandonnes toujours ».





Corentin et Gauthier Navarro

Le vélo, une histoire de famille



rois heures est la durée moyenne de leurs sessions quotidiennes de vélo. « En saison, ça peut aller jusqu'à 6 heures. » Les Corbières, le Minervois, les plages... Leur parcours dépend de leur humeur « mais aussi du vent !». Gauthier, 19 ans, et Corentin, 22 ans, ont chacun débuté à l'âge de 3 ans. « Je me souviens que ma sœur m'avait enlevé les petites roues, confie Corentin. Notre père pratiquait ce sport et nous a donné envie de faire comme lui. Notre sœur, qui est plus grande, l'a suivi. Puis nous, également. » Au même moment, ils intégraient le Vélo Sprint Narbonnais. « J'y suis resté jusqu'en 2016, après mes deux années de junior. Puis, l'an dernier, nous sommes devenus professionnels. Pour ma part, j'étais dans une équipe franco-japonaise, ajoute Gauthier, qui a été 3º junior français au classement national, en 2018. Mon frère, lui, était dans une équipe anglaise. Nous sommes repassés, cette année, amateurs, mais nous espérons retrouver un contrat n'importe où dans le monde afin de repasser professionnels, l'an prochain. ». Corentin ajoute : « Le vélo reste un sport individuel. Même si l'équipe peut avoir un impact, notre résultat ne dépend pas forcément des autres. On ne peut compter que sur nous-même. Nous devons nous surpasser, avoir l'esprit compétitif. » Leur objectif premier ? « Intégrer une grande équipe professionnelle et faire carrière. » Et leur rêve ? Le Tour de France, évidemment !



Cette certification récompense la Ville de Narbonne pour la qualité de ses installations et de ses services.

écerné officiellement à la Ville de Narbonne le 10 décembre, lors du Salon du nautisme de Paris, le label « Qualité Plaisance » est un gage de qualité important pour les milliers d'usagers qui naviguent sur les eaux du canal de la Robine, chaque année.

12 domaines de critères sont ainsi pris en compte, parmi lesquels : promotion et communication, demande de renseignements en amont, aménagements urbains et services portuaires, espace d'accueil, douches, développement durable, commercialisation, satisfaction clientèle, et enfin, dispositions de management. Des critères auxquels le port fluvial de Narbonne s'est

conformé sans difficulté majeure : de nombreux équipements et services requis étaient déjà existants. De quoi justifier l'obtention de la certification, avec un niveau de 2 anneaux, sur une échelle de 5.

Cette remise de label permet aux usagers de bénéficier d'un meilleur accompagnement et d'une meilleure connaissance des services proposés à Narbonne. Elle fait également suite à l'adhésion du port fluvial de Narbonne à l'organisme en charge de la certification « Qualité Plaisance », depuis le 23 mai 2019 : l'Union des villes portuaires d'Occitanie, qui fédère une quarantaine de ports maritimes, fluviaux et lacustres de la région.

LE PORT FLUVIAL EN CHIFFRES

50 résidents à l'année sur le canal

326 nuitées en 2018

Près de 3 000

passages de bateaux par an

8h de navigation pour parcourir les 36 km du canal de la Robine.

COULÉE VERTE : PREMIÈRES PLANTATIONS

En compagnie d'enfants narbonnais, la Ville de Narbonne a procédé au démarrage de la plantation des arbres qui seront installés sur le long de la coulée verte.



e mercredi 4 décembre, une quinzaine d'enfants des accueils de loisirs a planté, en compagnie d'élus et d'agents du service des espaces verts, les quatre premiers arbres sur les 136 qui seront installés le long de la coulée verte. Pin parasol, chêne vert, tilleul, aulne, frêne, érable de Montpellier... La Ville a souhaité privilégier les essences méditerranéennes pour arborer ce parc vert.

UN ESPACE DE DÉTENTE

Dans une logique environnementale et d'amélioration du cadre de vie, la nouvelle rocade a été l'occasion pour la Ville d'aménager, aux abords de cet axe, une coulée verte. **D'une longueur de 3,2 km,** elle aura pour vocation, d'ici fin 2020, d'être une voie pour les modes de déplacements doux (piétons, cyclistes, rollers, personnes à mobilité réduite, cavaliers), une zone d'espaces de loisirs (aire de jeux, parcours sportifs) et un itinéraire de balade et de découverte de l'environnement. A ce titre, plus d'1 million d'euros sont investis par la Ville.

MAILLER LES VOIES EXISTANTES

Cette coulée verte permettra aux modes de déplacements doux, de relier rapidement et en toute sécurité, l'avenue Carnot, au nord, au rond-point de l'Amphore au sud. Elle renforcera le maillage du réseau des pistes cyclables de Narbonne, en rejoignant des itinéraires déjà existants [avenue Carnot] ou en cours de création [la voie verte de l'avenue Maître-Hubert-Mouly].



Après le succès de son inauguration, le nouvel équipement événementiel du territoire a accueilli ses premiers spectacles.

e samedi 7 décembre, l'inauguration a attiré plus de 5 000 personnes. Le premier grand concert a suivi, avec Soprano qui a chanté à quichet fermé, puis, le concert de la tournée Star 80. En attirant les spectateurs en nombre, ces premiers événements ont marqué le début de l'aventure Narbonne Arena! A l'occasion de son prochain show qui aura lieu le 18 janvier, la salle passera pour la 1ere fois en configuration sport, puisqu'elle accueillera le Narbonne Volley club. Les Centurions inaugureront ainsi leur toute nouvelle résidence avec un derby de feu face à l'équipe de Montpellier, L'animation musicale sera assurée par le groupe Eko ekO.

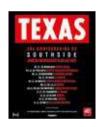
LES NOUVELLES DATES 2020 ANNONCÉES

> 1er mars: basé sur la série animée star des enfants, le spectacle « Pat' Patrouille - À la rescousse! » met en scène leurs personnages préférés pour une aventure musicale pleine d'humour et d'action.



> 20 novembre: l'humoriste Laurent Gerra présentera son nouveau spectacle intitulé « Sans modération ». Il revisitera quelques-uns de ses grands sketchs et présentera sa vision inédite de l'actualité et de ceux qui l'animent : politiques, chanteurs, acteurs...

>4 décembre: le groupe de pop rock écossais Texas fera étape à Narbonne à l'occasion du 30° anniversaire de l'album légendaire Southside. Sharleen Spiteri et son groupe y joueront donc l'album dans son intégralité, ainsi que les succès qui ont ponctué leur carrière.



> 27 novembre : après avoir réalisé 300 représentations à guichets fermés dans tout le pays, l'humoriste français Alban Ivanov présentera son tout nouveau spectacle "Vedette".

Billetterie en vente sur narbonne-arena.fr et dans les points de vente habituels.



« L'ESPRIT DU FEU » SOUFFLERA SUR LA 3^E ÉDITION DE TED^X NARBONNE

e samedi 25 janvier, de 14h à 19h, Narbonne accueillera, pour la 3º fois, la célèbre conférence mondiale TED, au Théâtre-scène nationale. Bien plus qu'une conférence, cet évènement de portée internationale permet de transmettre des savoirs, des idées et des émotions autour d'un même sujet, tout en convivialité. Après les thèmes du vent et de l'eau, cette nouvelle édition, conçue et organisée par l'association locale Partie Prenante, est consacrée à « L'esprit du feu ». La passion, le désir, la motivation, la transformation, le passage à l'action... Dix intervenants, d'ici et d'ailleurs, seront présents pour inspirer, retourner, chambouler, toucher ou faire réfléchir autrement les spectateurs. Ils partageront leurs idées, leurs expériences et inviteront à un voyage aux confins de leurs histoires de vie, de leurs découvertes, de leurs engagements. La journée, dont la Ville de Narbonne est partenaire, sera clôturée par un cocktail dînatoire proposé par les Cuisiniers Cavistes.

Renseignements et billetterie sur : http://www.tedxnarbonne.fr/billetterie/

ZAPPING

Coup d'œil sur l'actualité récente et à venir !



Pendant un mois, la magie de Noël a régné sur Narbonne, grâce aux animations organisées dans le cadre des Féeries. Les visiteurs, venus en nombre, ont pu profiter d'une photo avec le Père Noël, d'ateliers de confection de cupcakes, des chalets du Marché de Noël, des attractions à la Fête foraine, ou encore, de nombreuses déambulations. En point d'orgue, la grande parade du 24 décembre a émerveillé petits et grands.



LES 28^{ES} JEUX NATIONAUX

DES TRANSPLANTÉS ET DIALYSÉS

Grande manifestation en faveur du don d'organe, l'édition 2020 des Jeux nationaux des transplantés et dialysés se déroulera du 20 au 24 mai. Organisés par l'association Trans-Forme, en partenariat avec les communes de Narbonne, de Gruissan et la communauté d'agglomération du Grand Narbonne, ces épreuves réuniront 200 participants, dont 100 sportifs greffés et dialysés, qui s'affronteront dans une vingtaine de disciplines. Outre ces rencontres, des animations ouvertes à tous seront également proposées.

Plus d'infos: www.jntd.org / www.trans-forme.org

DES MINI-HISTORIENS AU COLLÈGE DE CITÉ

Dans le cadre de leur enseignement en histoire, les élèves de la classe de 5° D du collège de Cité souhaitent reconstituer l'histoire de leur établissement. Pour cela, ils recherchent des témoignages et des souvenirs (photos, documents...) d'anciens élèves. Vous souhaitez les aider à mener leur enquête ? Contactez-les à l'adresse suivante : **5dcollegecite@qmail.com**



LES VŒUX DU MAIRE, LE SAMEDI 11 JANVIER

A partir de 15h30, salle des Consuls et cour d'Honneur du Palais-Musée des Archevêques, le Maire et les élus du Conseil municipal souhaiteront leurs vœux à la population pour la nouvelle année, lors d'un rendez-vous convivial ouvert à tous.



L'HEURE DU BILAN **POUR LES CONSEILS CITOYENS**

Depuis 2015, les conseils citoyens ont pour mission d'améliorer le cadre de vie des Narbonnais en agissant dans divers domaines : aménagements urbains, propreté, lien social, jeunesse... Afin de souligner leurs actions et de favoriser la rencontre et le partage. la Ville de Narbonne organise un séminaire chaque année, qui s'est déroulé le samedi 16 novembre, au Parc des sports et de l'amitié. En présence des membres, des élus, ainsi que des jeunes du dispositif « Ma ville, je m'implique », cette demi-journée conviviale a été l'occasion de dresser une synthèse des projets impulsés par les conseils citoyens, en particulier dans le cadre de l'appel à projets participatifs. Chacun d'eux a présenté les réalisations pour lesquelles il a œuvré. Parmi les plus importantes : l'installation d'un parc de loisirs à Saint-Jean-Saint-Pierre, l'aménagement d'une placette au quartier de Bourg, la sécurisation piétonne du tunnel D6009 à Montplaisir, l'installation d'espaces verts et de jardinières partagées à Narbonne-Plage, ou encore, la sécurisation piétonne de l'avenue Pierre-de-Coubertin.





LES MÉTIERS À L'HONNEUR POUR LE CARNAVAL

Organisée par l'association Narbonne en Fête, la 83º édition du carnaval aura pour thème cette année : « Le Roi des métiers ». Sa Majesté Carnaval défilera dans les rues du cœur de ville, le dimanche 23 février à 15h*. En amont, le samedi 8 février, à 18h30, le Palais du Travail accueillera la soirée d'élection de la reine et de ses dauphines.

*En cas de mauvais temps, report le 1er mars



L'INSTANT **RAVAUX**

Au quotidien, la Ville améliore le cadre de vie pour le confort de tous.



A Narbonne-Plage, réfection des chaussées de plusieurs axes : rue Duquay-Trouin, avenue du Port, chemin de la Fontaine-de-Verre, giratoire de l'avenue des Cigales, place des Karantes. INVESTISSEMENT: 178 000 €.

Sur le chemin de la Nautique, entre le passage à niveau et le camping, rétrécissement de la chaussée par la création de deux écluses afin d'inciter les véhicules à ralentir.

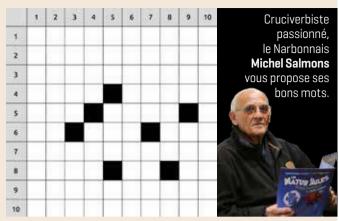
INVESTISSEMENT: 10 000 €.



14 / **JEUX - TRIBUNES**

« Les bons mots »

de Michel Salmons / Grille nº23



HORIZONTALEMENT

- 1. Une excellente façon de se refaire la façade.
- 2. Fîmes en sorte d'avoir un sourire en or.
- 3. Des Flûte enchantée, des Bastien et Bastienne, oui, par exemple, mais, toutes ces œuvres en allemand.
- 4. Permet de saisir bien des choses. Réalisa un piqué en rase-mottes!
- 5. Marie-Josée à l'écran, ou Yves, le Biterrois, au piano. Pas vraiment passé au rouge.
- Est anglais. Parasol au soleil, mais aussi pour un pilot d'un chalet de Gruissan. Un pinson ou un luron.
- 7. Agissons comme des taupes, mais ni myopes, ni polytechniciennes.
- 8. A son existence assurée. Un blanc et un rouge pour l'auteur du Bateau ivre. Juste un netificarat.
- 9. Elle peut connaître la gêne, mais pas seule, et elle est prête à faire la manche.
- 10. Restent souvent de marbre sur leurs piédestaux.

VERTICALEMENT

- 1. Popotes et pots-au-feu.
- 2. Missent complètement à sec.
- 3. Le dadaisme, c'était à Max son dada. Dégaza plus ou moins discrètement.
- 4. 365 jours, compris? Pieu, mais pas qu'un pour un chalet de Gruissan-plage.
- 5. Dégouttent en prenant de la bouteille. Bravo pour John Wayne et Dean Martin. En pleine nouure.
- 6. Rendra fou avec des transferts de liquide?
- 7. Sur le dos des Gaulois. -Double rejet, sauf pour une peau de chien bastillaise.
- 8. Le prénom éponyme de celui qui a été le premier à comprendre que Colomb avait découvert un nouveau continent. Ex-cité.
- 9. Ils partent vraiment de zéro. Se lève pour partir.
- 10. Ils entendent vraiment faire des coups de maîtres avec leurs œuvres littéraires?

SOLUTION DE LA GRILLE N°22 DU NARBONNE&VOUS N°31

	1	2	3	.4	5	6	7	8	9	10
3:	м	0	N	τ	E	ι	13	м	A	R
2	A	V	0	3.	5	1	N	Ε	8	A
3	L	A	N	G	U	E	т	T	t	5
4	E	70	R	E	s			R	U	5
5	N.	1	ε	s		8	L.	ε		E
6	p	0	7		s	Ε	L		8	R
7	0	N	0	м	A	T	0	P	E	E
8	্ৰ	N:	U	1000	7	ε		ŧ.	ı,	N
9	N.	A	R	R	A		Α	G	ŧ	Ε
10	т	1	5	0	N	N	13	t	8	5

Directeur de la publication : Maître Didier MOULY • Conception éditoriale et iconographique, suivi de production : Direction de la communication de la Ville de Narbonne, Christelle Petitcolas, Tangi Loisel, Marie-Pierre Kohler et Laura Fabres. Traduction page accitane : La Sauze • Photographies : Bernard Delmas, Angélique Paitrault et Jean-Paul Bonincontro • Conception graphique : Agence Defacto. Mise en page : Direction de la communication de la Ville de Narbonne, Aline Allies • Impression : imprimerie de bourg - Narbonne • Dépôt légal à parution.

Tribune libre

GROUPE « NOUVEAU NARBONNE »

La fin de l'année a été marquée, sur le plan national, par des mouvements sociaux. Sur le plan local, et ce n'est pas antinomique, les Féeries de Noël ont connu un réel succès populaire. Mais l'événement le plus marquant a été l'inauguration de Narbonne Arena, magnifique réalisation qui renforcera l'image de la ville. Plusieurs milliers de Narbonnais se sont déplacés pour participer à cet événement. C'est avec fierté et un peu d'émotion que nous avons vu l'aboutissement d'un projet né il y a 7 ans et son appropriation par les Narbonnais eux-mêmes qui l'attendaient. Nous espérons que vous avez passé d'excellentes fêtes de fin d'année. Que cette année nouvelle qui s'ouvre réponde à toutes vos attentes. C'est le vœu que nous formulons!

GROUPE « J'AIME NARBONNE »

Narbonnaises, Narbonnais,

Cette année 2019 a été éprouvante, tant d'un point de vue climatique que social. Nous avons en effet subi des températures records, les inégalités n'ont jamais été aussi fortes, et les services publics sont attaqués de toute part. D'un point de vue local, seules des politiques plus soucieuses des enjeux environnementaux, plus justes et solidaires permettront de faire face aux urgences climatique et sociale qui touchent particulièrement notre ville. Pour y parvenir, le rassemblement des Narbonnaises et des Narbonnais est indispensable. C'est le vœu que nous formulons.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous, ainsi qu'à vos familles et vos proches une excellente année 2020.

GROUPE « RASSEMBLEMENT BLEU MARINE »

Le groupe « Rassemblement Bleu Marine » n'a pas transmis sa tribune d'expression pour ce numéro.

Numéros utiles

ACCUEIL - INFORMATIONS

Mairie: 04 68 90 30 30 / Allô Narbonne: 0800 15 13 11

Site: www.narbonne.fr

Office de Tourisme: 04 68 65 15 60

[31 rue Jean-Jaurès] / www.narbonne-tourisme.com

E-mail: info@narbonne-tourisme.com

URGENCES

Commissariat: 04 68 90 38 50

Police: 17

Police municipale: 04 68 90 26 76

Sapeurs-pompiers: 18

Samu: 15







50 ANS DE BORBOLH OCCITAN

50 ANS DE VIE CULTURELLE, SOCIALE, POLITIQUE















https://fresques.ina.fr/borbolh-occitan-fr

ésultat d'un extraordinaire travail de recherche, de sélection et d'étude de documents méconnus et parfois inédits, une fresque numérique, désormais accessible à tous sur Internet, raconte, vue d'Occitanie, une autre histoire du monde contemporain, de ses évolutions sociales, intellectuelles, artistiques, économiques et politiques.

Ce projet, à l'initiative de l'INA, du CIRDOC – Institut occitan de cultura et en partenariat avec l'Université Paul-Valéry de Montpellier, a mobilisé pendant plus d'un an des documentalistes, journalistes, chercheuses et chercheurs qui se sont plongés dans les dizaines de milliers d'archives des deux établissements, celles de l'audiovisuel public pour l'INA et celles du mouvement occitan pour le CIRDOC.

« 50 ans de borbolh occitan » est un projet soutenu par la Région Occitanie et l'Union Européenne, et développé dans le cadre du programme Occitanica +.

L'Oustal Occitan (31, rue Jean-Jaures à Narbonne) est ouvert de 14h à 18h, les mercredis et samedis avec des expositions, débats et conférences.

Mercredi 22 janvier 2020 à 18h30, présentation du livre du professeur Catherine Bernié-Boissard « Personnalités occitanes ».

l'iniciativa de l'INA, del CIRDÒC – Institut occitan de cultura e en associacion amb l'Universitat Paul-Valéry de Montpelhièr, pendant mai d'un an de documentalistas, jornalistas, cercairas e cercaires cabussèron dins los desenats de milièrs d'archius dels dos establiments, las de l'audiovisual public per l'INA e las del movement occitan per lo CIRDÒC. Resultat d'aquel trabalh extraordinari de recèrca, de seleccion e d'estudi de documents mesconeguts e de còps inedits, una fresca numerica ara accessibla a totes sus Internet que conta, vista d'aici, d'Occitània, una autra istòria del mond contemporanèu, de sas evolucions socialas, intelectualas, artisticas, economicas e politicas.

« 50 ans de borbolh occitan » es un projècte sostengut per la Region Occitània e l'Union Europèa, desvolopat dins l'encatre del projècte Occitanica +.

L'Ostal Occitan (31, carrièra Jean Jaurés a Narbona) es obèrt de 14 a 18 oras lo dimecres e lo dissabte, amb exposicions, debats e conferéncias.

Dimecres 22 de genièr de 2020, a 18 oras 30, presentacion del libre del professor Catherine Bernié-Boissard « Personnalités occitanes ».



JOAN-PÈIRE "ENTRE TOTS O FARÈM TOT!"

Originaire du Quercy, Joan-Pèire Laval est engagé depuis longtemps dans le mouvement occitan . Journaliste à FR 3-Sud, producteur de VIURE AL PAIS (Magazines occitans) Joan-Pèire fut pendant deux décennies la voix du pays audois au journal télévisé régional.

Aujourd'hui, Joan-Pèire Laval présente la chronique "Mar Nostra " à Radio Lengadoc et anime l'Ostal Occitan Narbonés avec l'équipe de Convergéncia Occitana. Leur plus récente initiative fut une soirée consacrée au document historique "50 ans de Borbolh Occitan".

Nascut dins lo Carcin , fa plan temps que Joan-Pèire Laval es engatjat dins lo movement occitan .

Jornalista a FR3 -Sud, productor de VIURE AL PAIS (Magazins occitans) Joan-Pèire fuguèt pendent vint ans la votz del pais audenc dins lo jornal televisat regional.

Uèi, Joan-Pèire Laval presenta la cronica "Mar Nostra" a Radio Lengadoc e es l'animator de l'Ostal Occitan Narbonés amb l'equipa de Convergéncia Occitana. Lo darrièr cop per la serada de presentacion del document istoric " 50 ans de Borbolh Occitan ".

Le Maire et le conseil municipal vous adressent leurs meilleurs vœux

